

CONTENTS

<i>Contributors</i>	vii
<i>Preface</i>	ix
<i>Acknowledgments</i>	xi
PART ONE. INTRODUCTION	
1. Early History of Machine Translation	
B. BUCHMANN	3
2. An Overview of post-ALPAC Developments	
S. WARWICK	22
3. Linguistic Theory and Early Machine Translation	
A. DE ROECK	38
4. Recent Developments in Theoretical Linguistics and Implications for Machine Translation	
E. WEHRLI	58
5. Machine Translation: A Problem of Linguistic Engineering or of Cognitive Modelling?	
P. SHANN	71
6. MT: A Nonconformist's View of the State of the Art	
C. SAMPSON	91
PART TWO. SOFTWARE	
7. Software Background for Machine Translation: A Glossary	
D. PETITPIERRE	111
8. A Brief Look at a Typical Software Architecture	
J-L. COCHARD	117
9. Creating an Environment for the Translator	
A. MELBY	124
10. Research and Development on MT and Related Techniques at Grenoble University (GETA)	
C. BOITET	133
11. Machine Translation and Software Tools	
R. JOHNSON & M. ROSNER	154

PART THREE. MACHINE TRANSLATION SYSTEMS

12.	A Brief Survey of some Current Operational Systems S. ANANIADOU	171
13.	SYSTRAN P. WHEELER	192
14.	The MT System SUSY H-D. MAAS	209
15.	Machine Translation at the TAUM Group P. ISABELLE	247
16.	Principles and Results of a German to French MT System at Grenoble University (GETA) J-P. GUILBAUD	278
17.	METAL: The LRC Machine Translation System J. SLOCUM WITH W. S. BENNETT, J. BEAR, M. MORGAN & R. ROOT	319
18.	Isomorphic Grammars and their Use in the ROSETTA Translation System J. LANDSBERGEN	351
19.	EUROTRA M. KING & S. PERSCHKE	373
	<i>Bibliography</i>	
A.	MT up to 1973	393
B.	MT 1973 onwards	396
C.	Software	426
D.	Linguistics and Computational Linguistics	429
E.	Artificial Intelligence	433
	<i>Index</i>	436